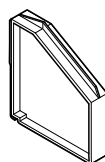
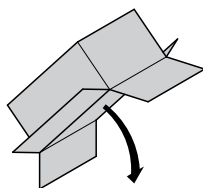




Bornier fixe d'obstruction
Aux terminal cap
Falsa terminal auxiliar
Terminal fixo de obstrução
Заглушка для клеммной колодки
Listwa zaciskowa stała - zaślepka
Sabit terminal kapağı

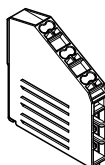
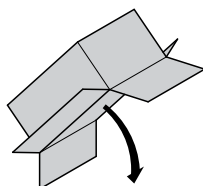


0 290 50

x 10



Bornier auxiliaire fixe pour raccordement
Aux Terminal
Terminal para acc.aux.
Terminal auxiliar fixo para ligação
Клеммная колодка для подключения вспомогательных цепей
Listwa zaciskowa pomoc. stała połącz.
Bağlantı için ilave sabit terminal

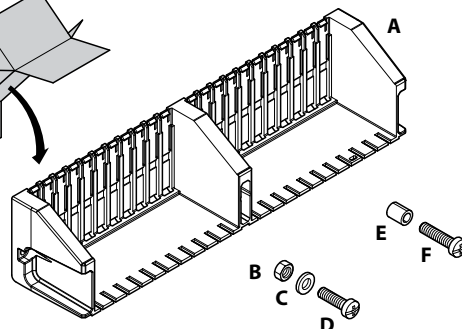
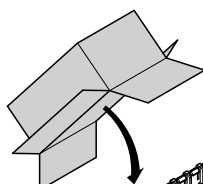


0 290 52

x 10



Support pour bornier auxiliaire
Aux terminals block
Soporte terminal aux.
Suporte para terminal auxiliar
Суппорт клеммной колодки для вспомогательных цепей
Oprawa do listwy zaciskowej pomoc.
Sabit terminal yuvası



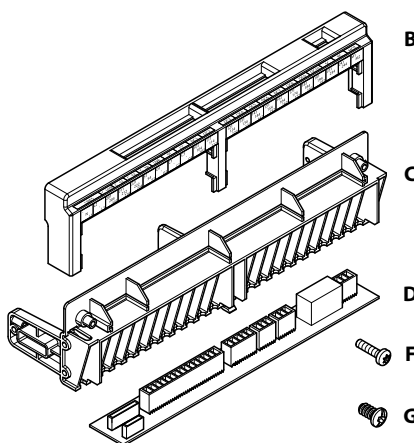
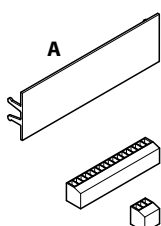
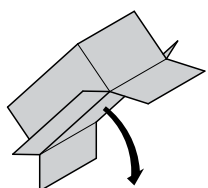
0 290 12

A	1
B	3
C	3
D	3
E	3
F	3



PH 2

Bornier pour unité de protection
Electronic terminals block
Bornes de conexión UDP
Terminal para unidade de protecção
Клеммная колодка для подключения расцепителя
Listwa zaciskowa do modułu ochrony
Koruma ünitesi için terminal



0 290 54

A	2
B	1
C	1
D	1
E1	1
E2	1
F	2
G	6

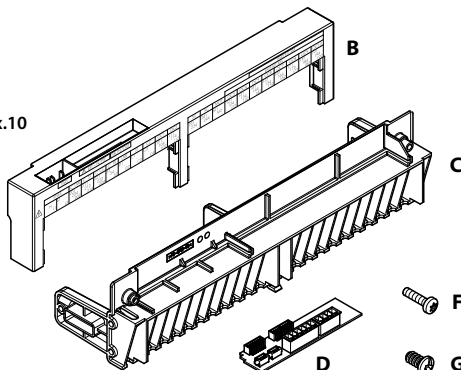
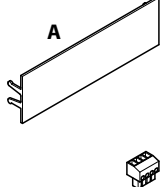
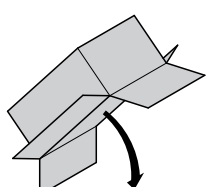


PH 2



T15

Bornier pour unité de protection MPx.10
Electronic terminals block MPx.10
Bornes de conexión UDP MPx.10
Terminal para unidade de protecção MPx.10
Клеммная колодка для подключения расцепителя MPx.10
Listwa zaciskowa do modułu ochrony MPx.10
Koruma ünitesi için terminal MPx.10



9 815 39

A	2
B	1
C	1
D	1
E	1
F	2
G	6



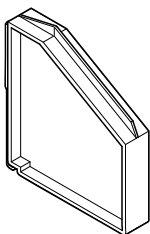
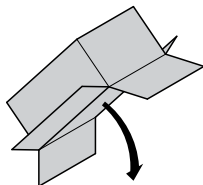
PH 2



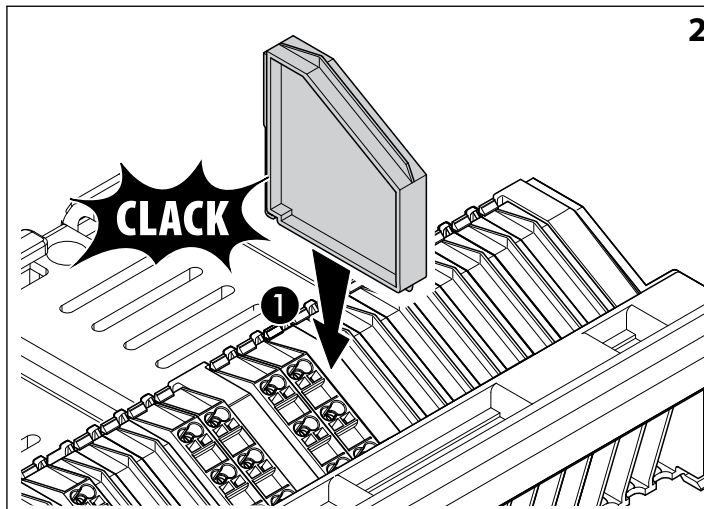
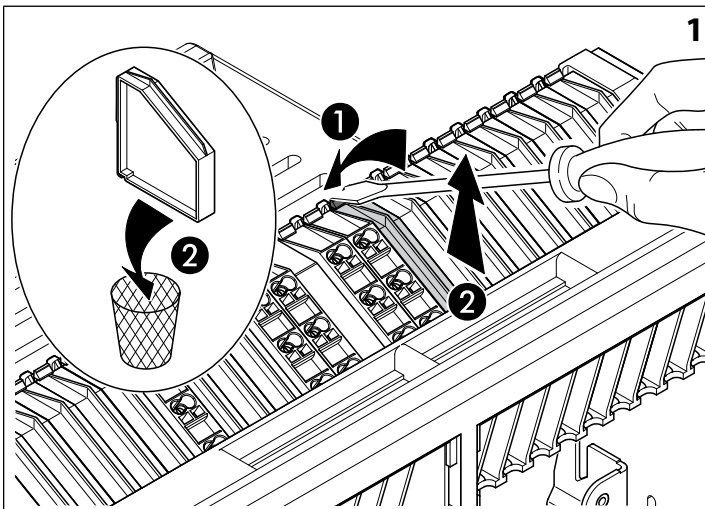
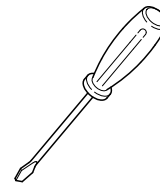
T15

Bornier fixe d'obstruction
 Aux terminal cap
 Falsa terminal auxiliar
 Terminal fixo de obstrução
 Заглушка для клеммной
 колодки
 Listwa zaciskowa stała -
 zaślepka
 Sabit terminal kapağı

0 290 50

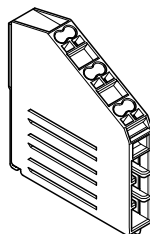
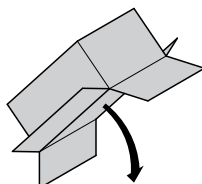


x 10

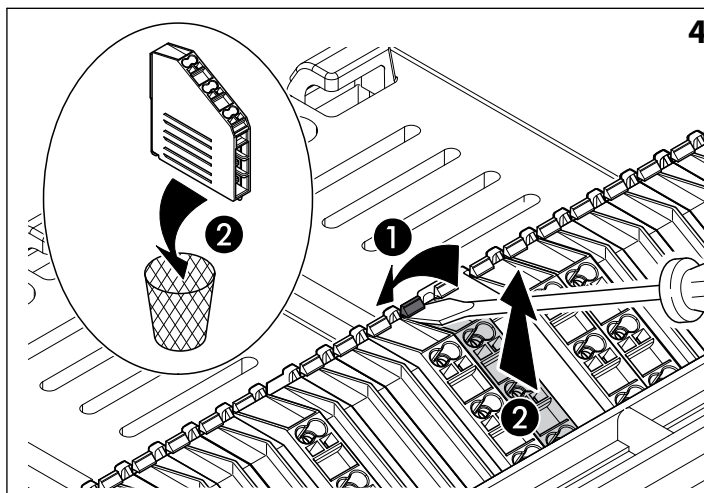
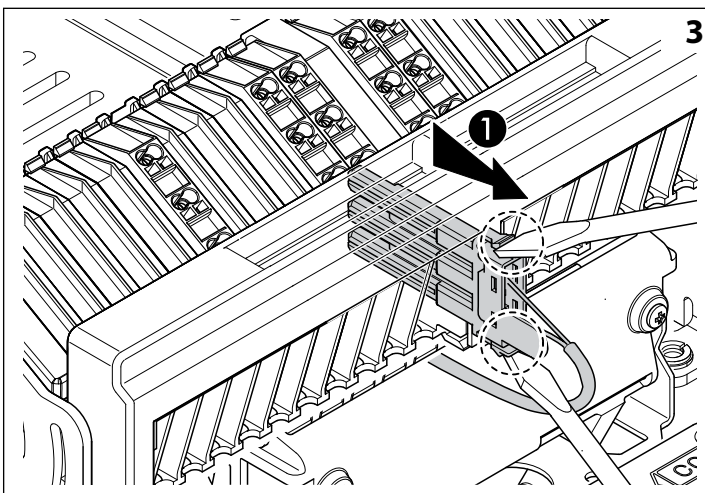
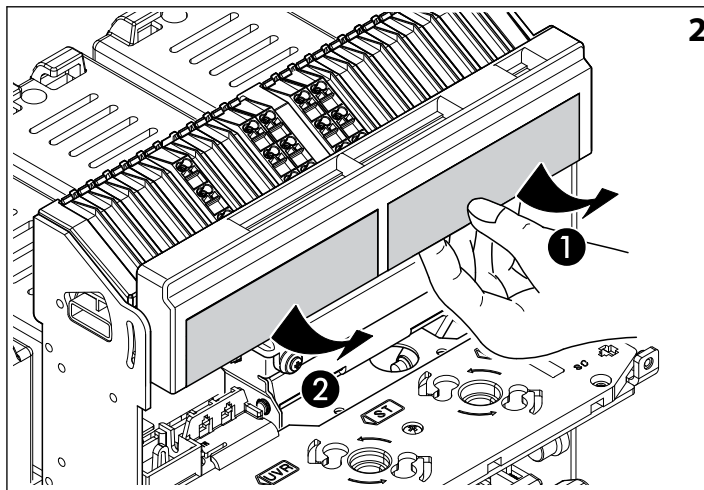
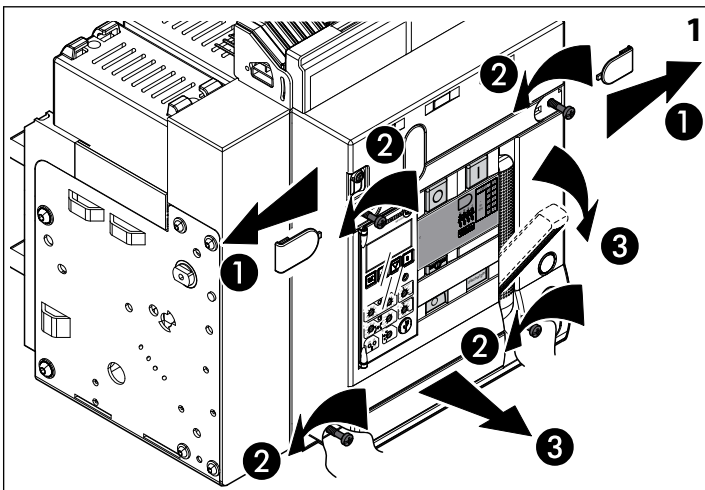
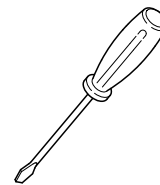


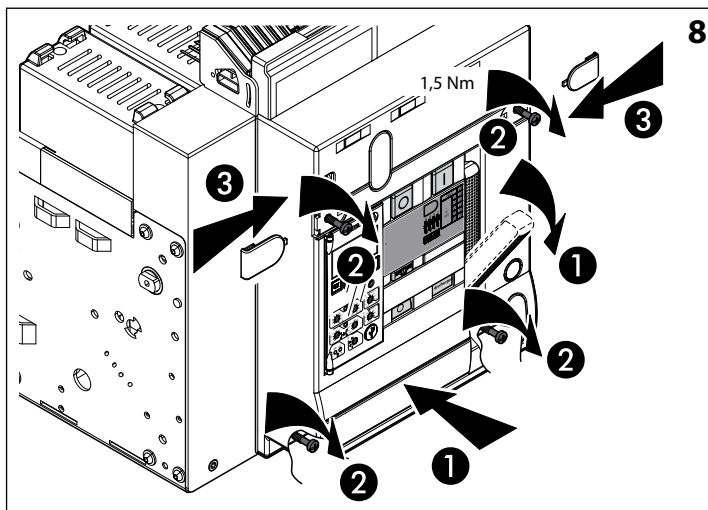
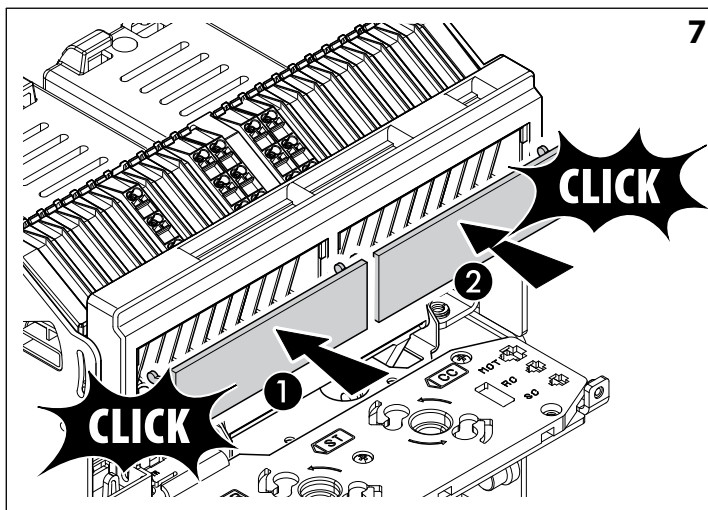
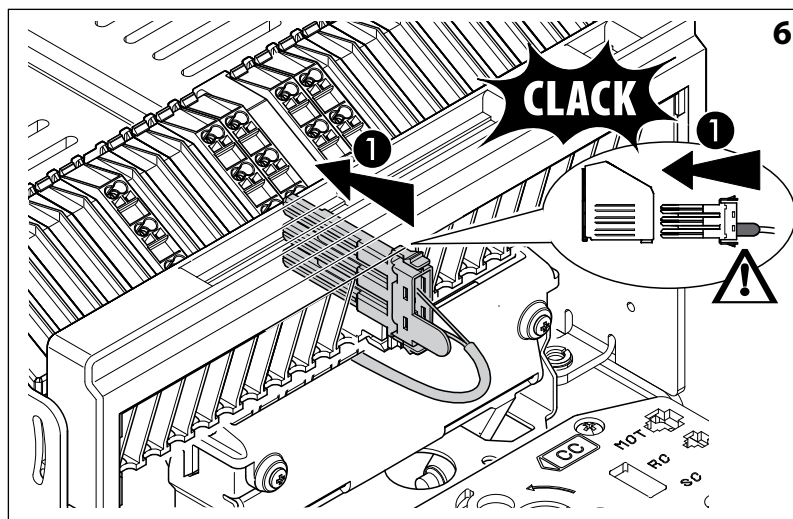
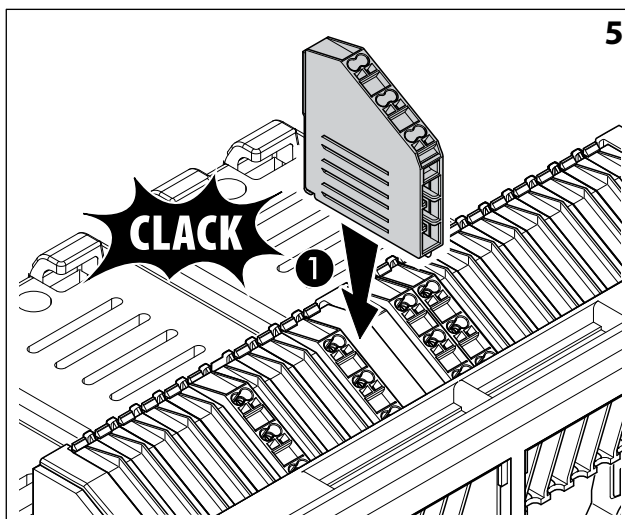
Bornier auxiliaire fixe pour raccordement
 Aux Terminal
 Terminal para acc.aux.
 Terminal auxiliar fixo para ligação
 Клеммная колодка для
 подключения вспомогательных цепей
 Listwa zaciskowa pomoc. stała połącz.
 Bağlantı için ilave sabit terminal

0 290 52

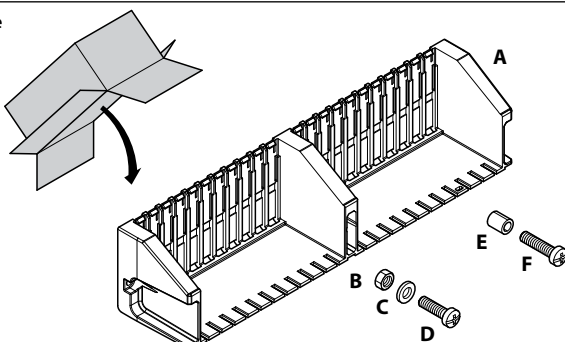


x 10

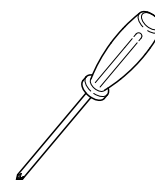
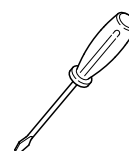




Support pour bornier auxiliaire
Aux terminals block
Soporte terminal aux.
Suporte para terminal auxiliar
Суппорт клеммной колодки
для вспомогательных
цепей
Oprawa do listwy zaciskowej
pomoc.
Sabit terminal yuvası

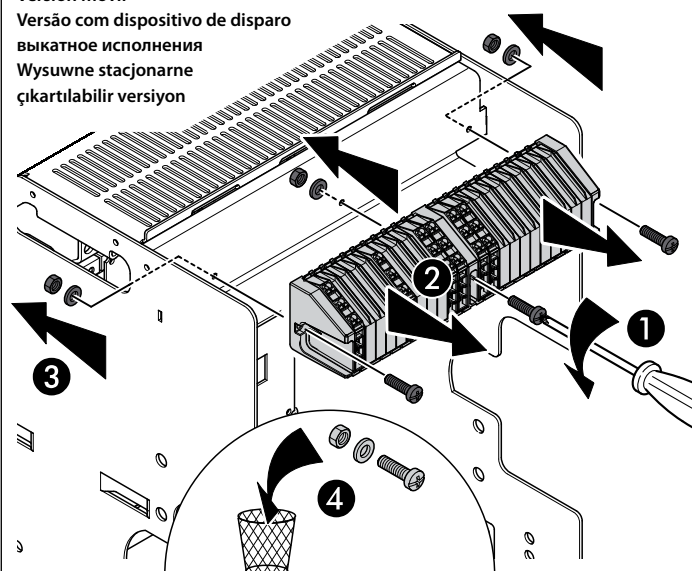


0 290 12	
A	1
B	3
C	3
D	3
E	3
F	3

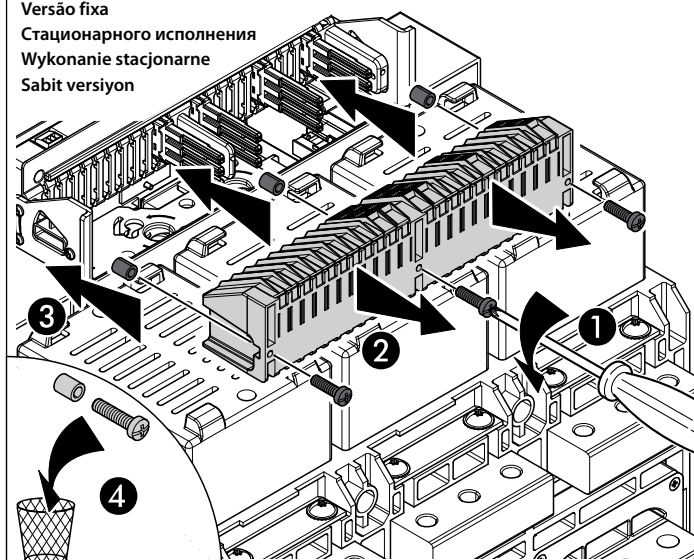


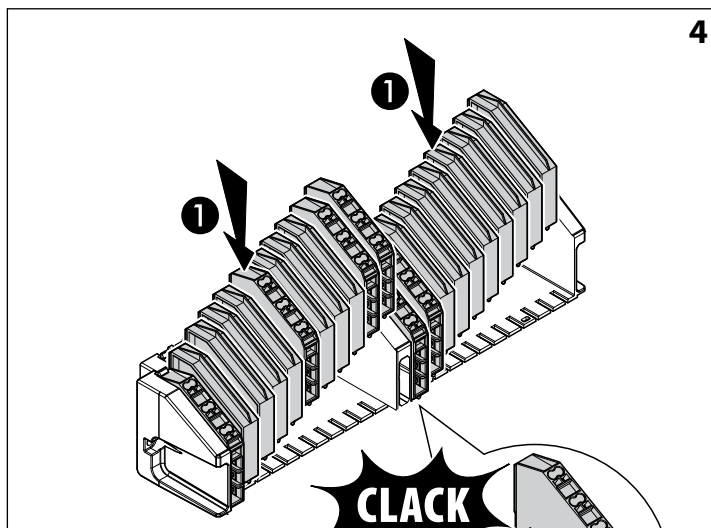
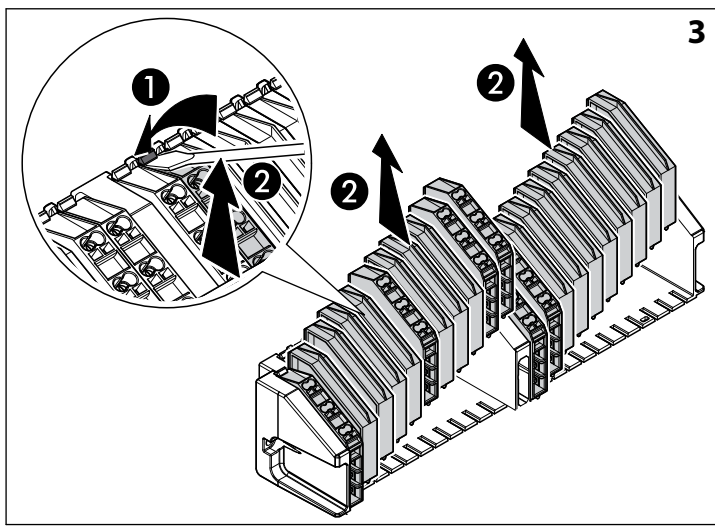
PH 2

Version débrochable
Draw-out version
Versión móvil
Versão com dispositivo de disparo
выкатное исполнения
Wysuwne stacjonarne
çıkartılabilir versiyon



Version fixe
Fix version
Versión fija
Versão fixa
Стационарного исполнения
Wykonanie stacjonarne
Sabit versiyon

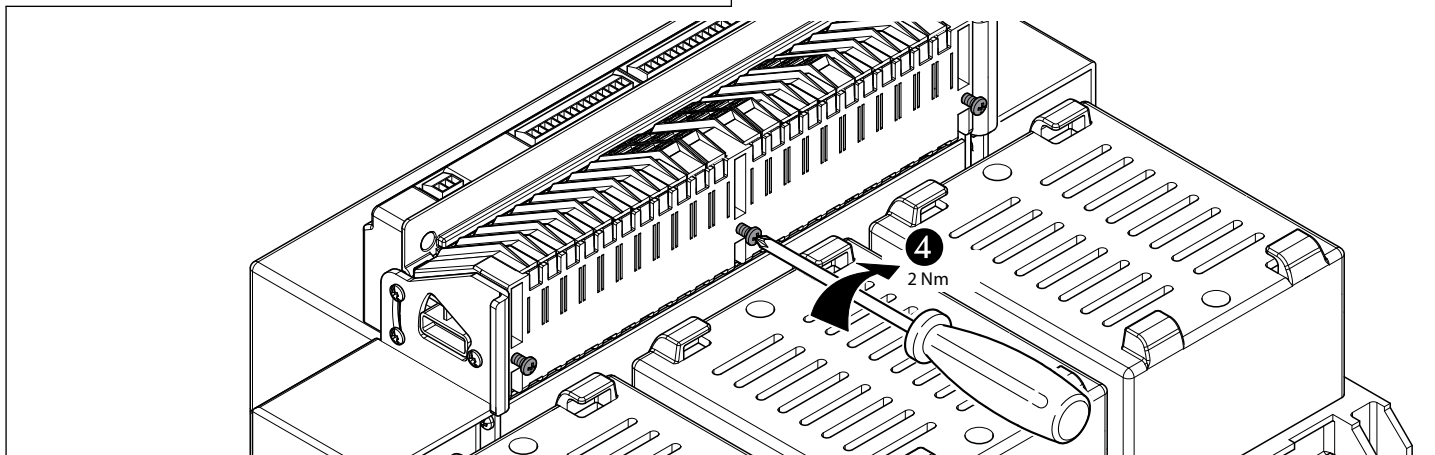
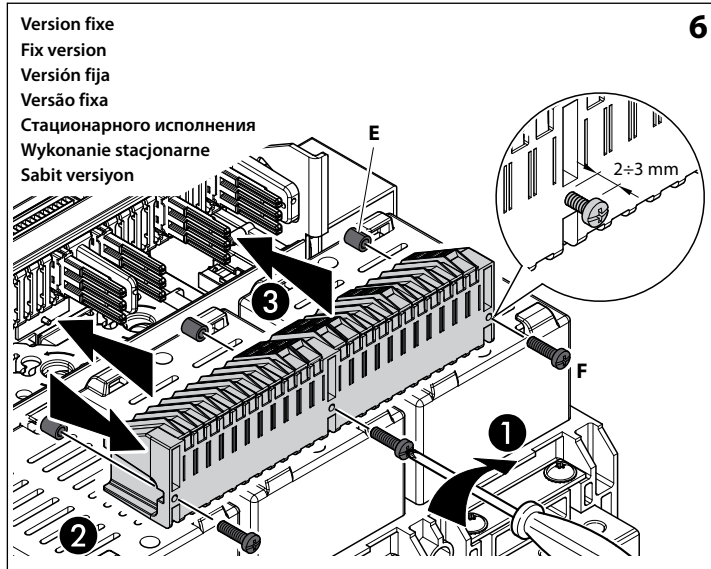
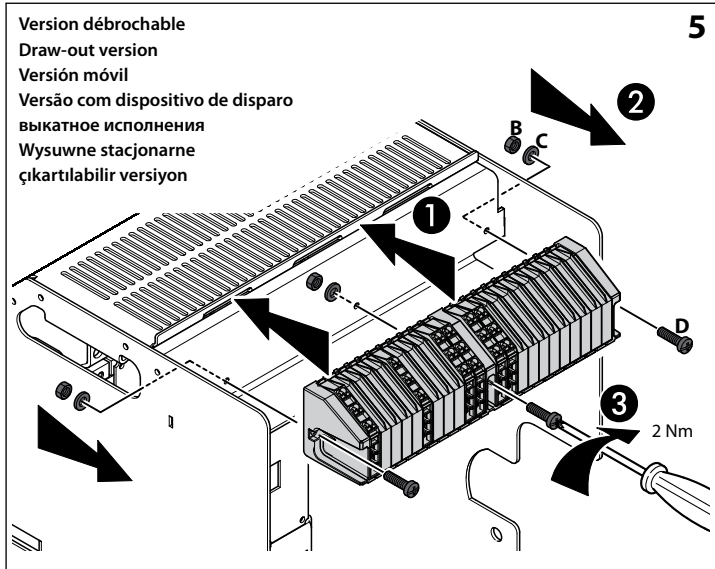




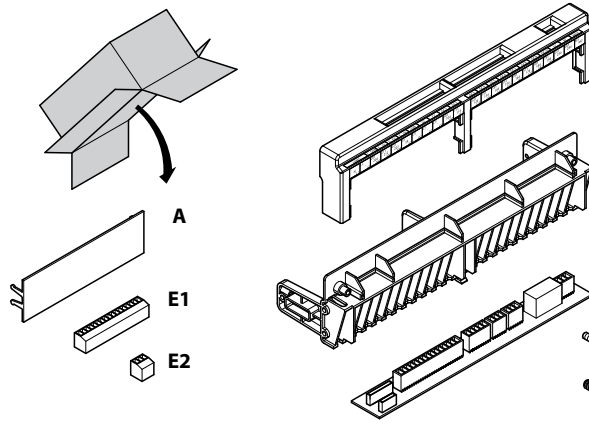
LINES		C UVR	C ST	C CC	C TR	UVR	ST	CC	OC1	OC2	OC3	OC4	OC5	OC6	OC7	OC8	OC9	OC10	SC	RC	MOT			
-	L2	201	211	221	51	D1	C1	-	101	111	121	131	141	151	161	171	181	191	231	241	M1			
N	L1	-	L3	202	212	222	52	-	D2	C2	-	102	112	122	132	142	152	162	172	182	192	-	-	M2

LINES		C UVR	C ST	C CC	C TR	UVR	ST	CC	OC1	OC2	SC	RC	MOT	OC3	OC4	OC5	OC6	OC7	OC8	OC9	OC10	
-	L2	201	211	221	51	D1	G1	C3	-	101	104	114	231	121	131	141	151	161	171	181	191	
N	L1	-	L3	202	212	222	52	-	D2	C2	-	102	112	234	122	132	142	152	162	172	182	192

MPx.10



Bornier pour unité de protection
Electronic terminals block
Borne de conexión UDP
Terminal para unidade de protecção
Клеммная колодка для подключения расцепителя
Listwa zaciskowa do modułu ochrony
Koruma ünitesi için terminal



B

C

D

F

G

0 290 54

A

2

B

1

C

1

D

1

E1

1

E2

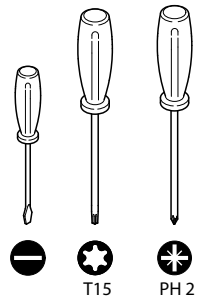
1

F

2

G

6



Version fixe

Fix version

Versión fija

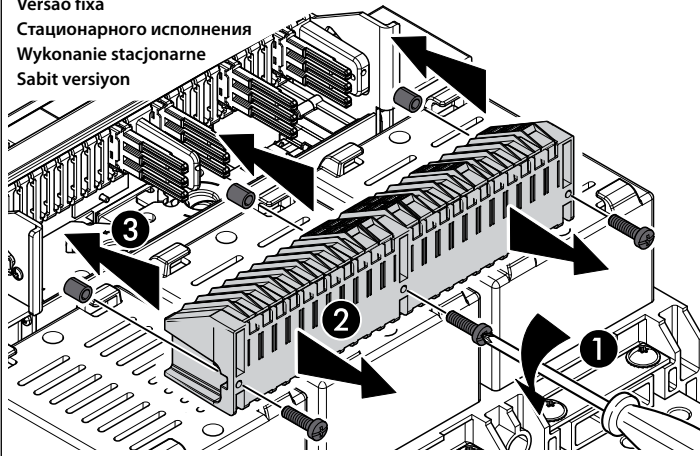
Versão fixa

Стационарного исполнения

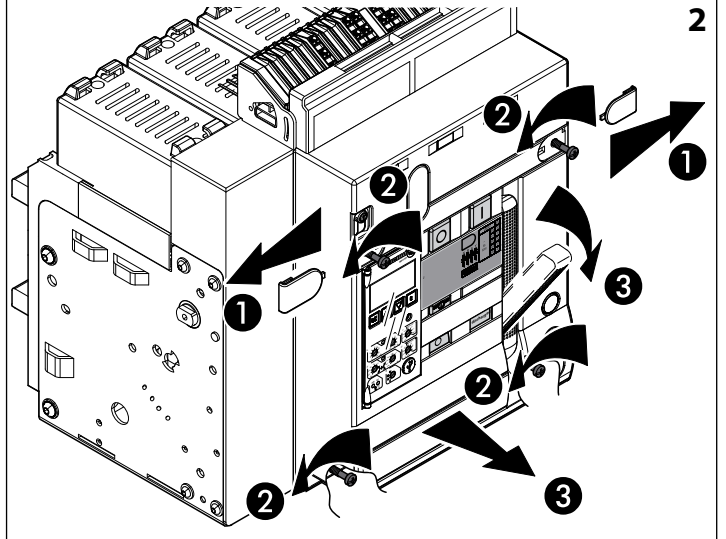
Wykonanie stacjonarne

Sabit versiyon

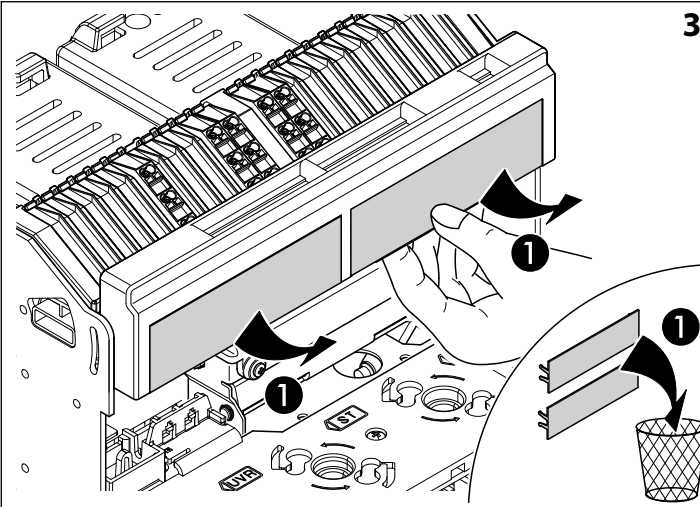
1



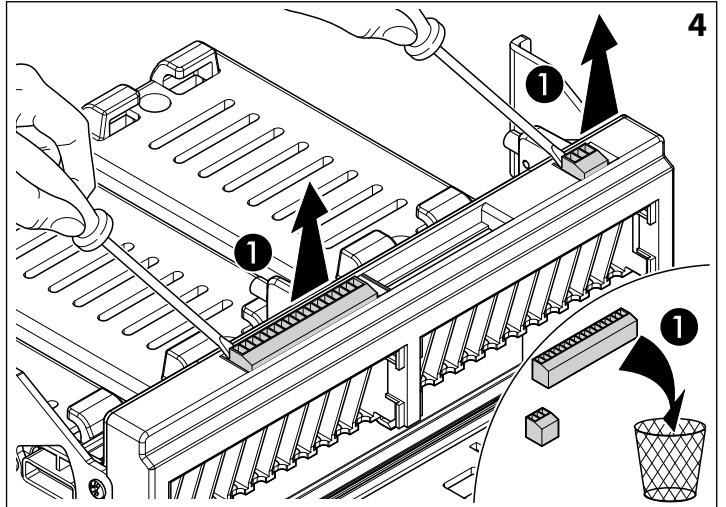
2



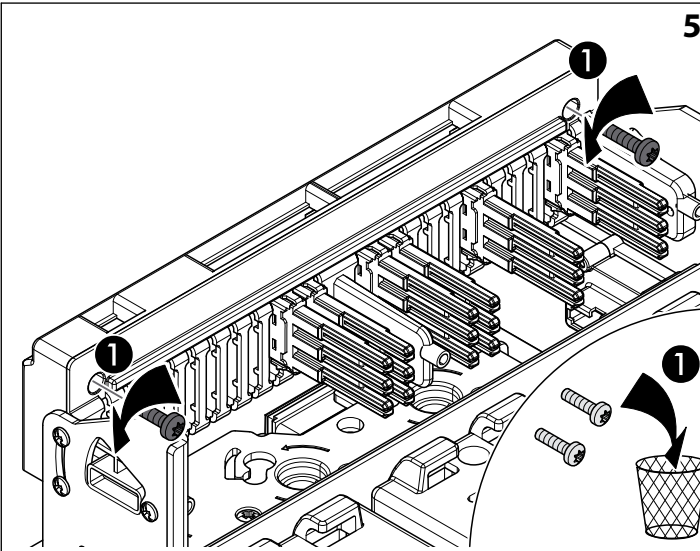
3



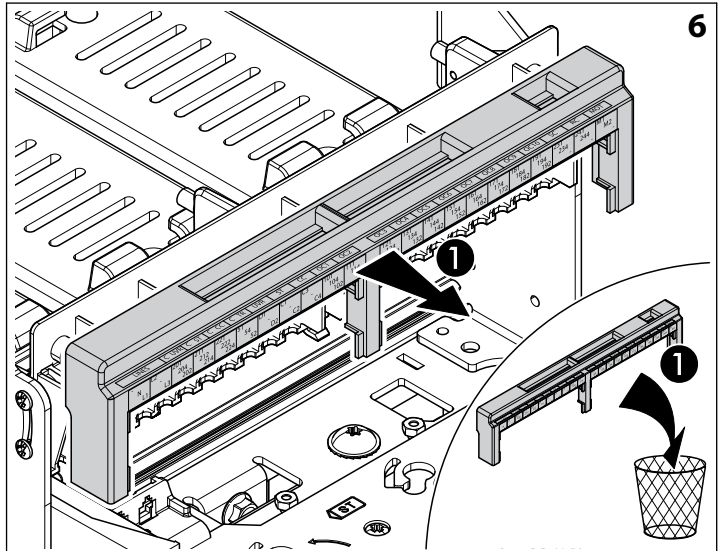
4

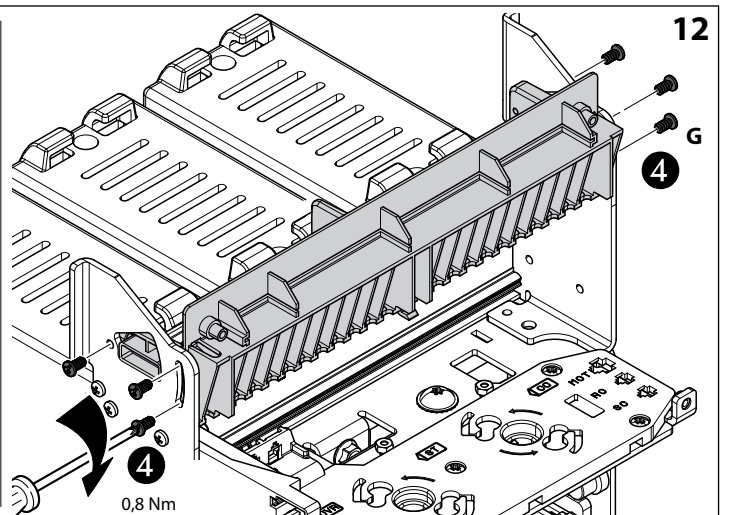
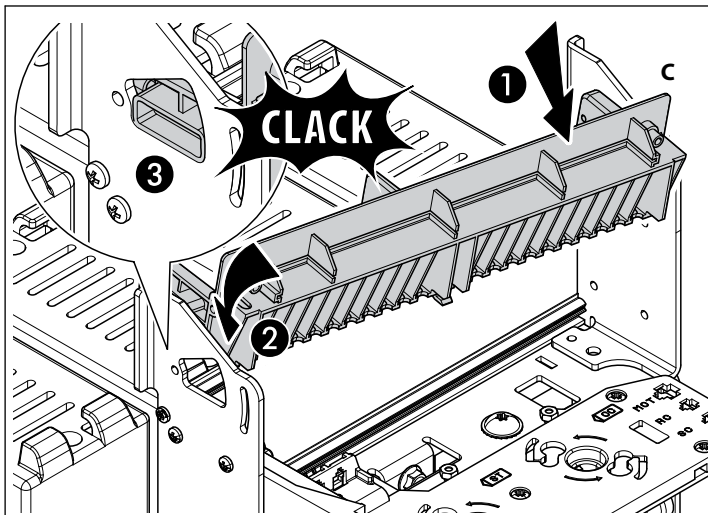
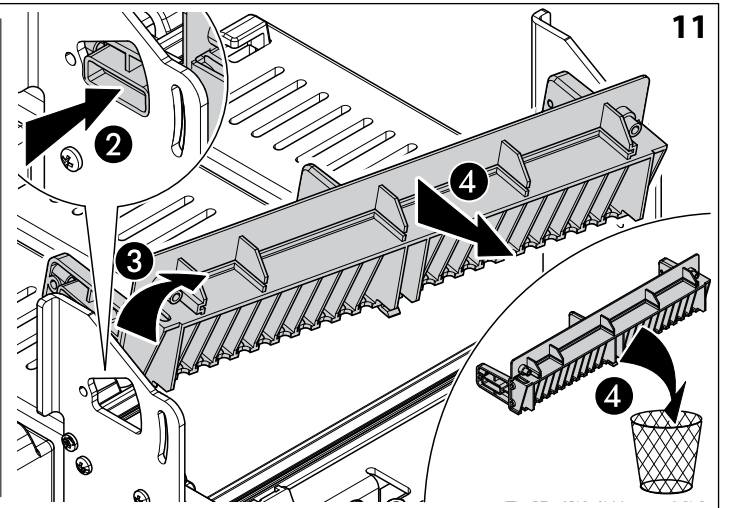
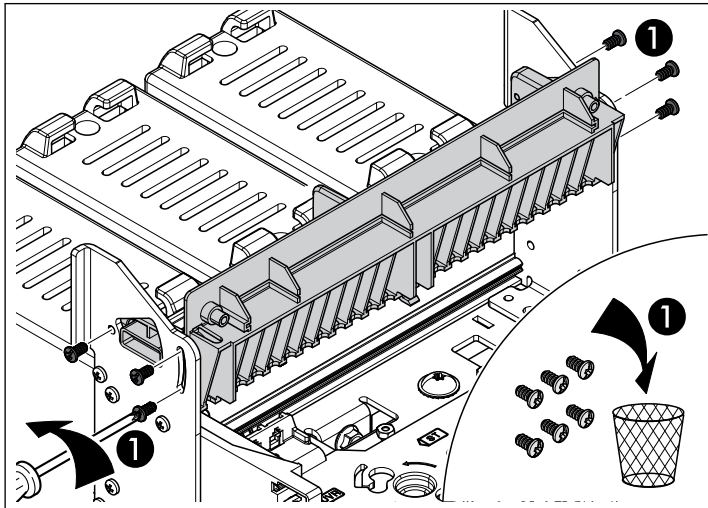
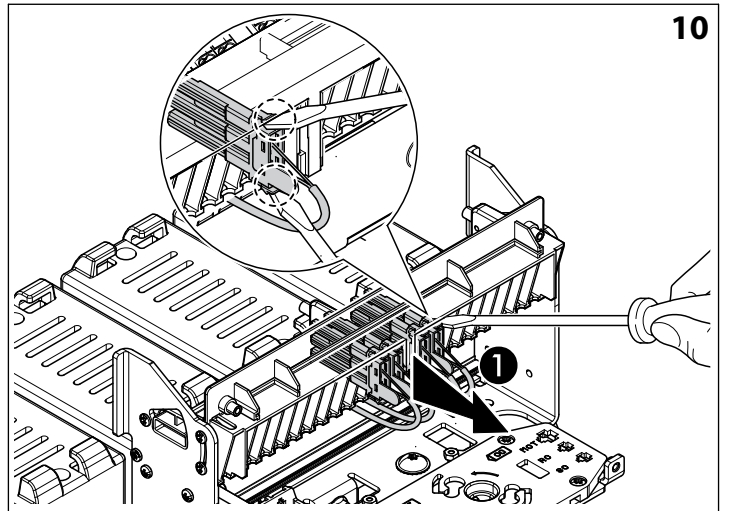
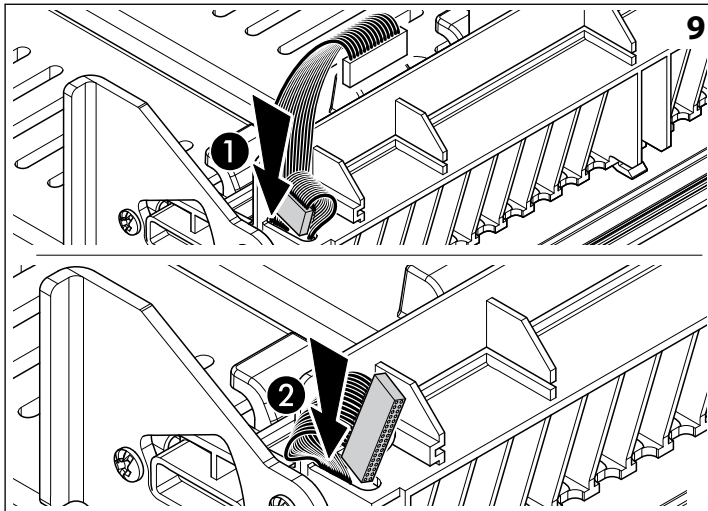
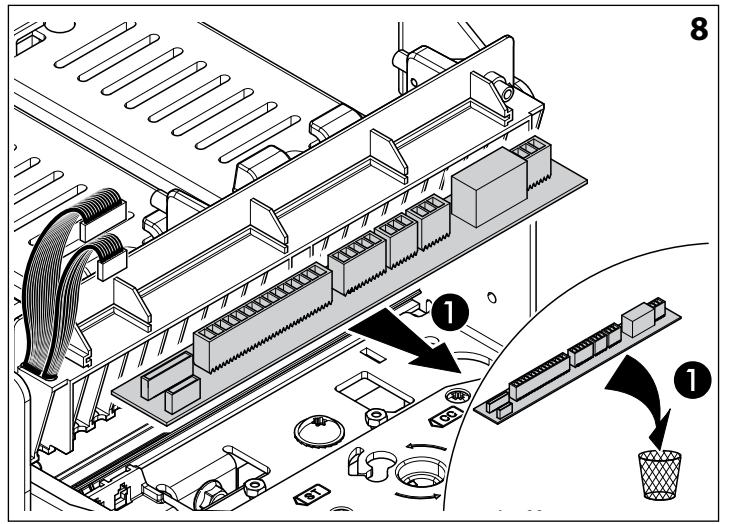
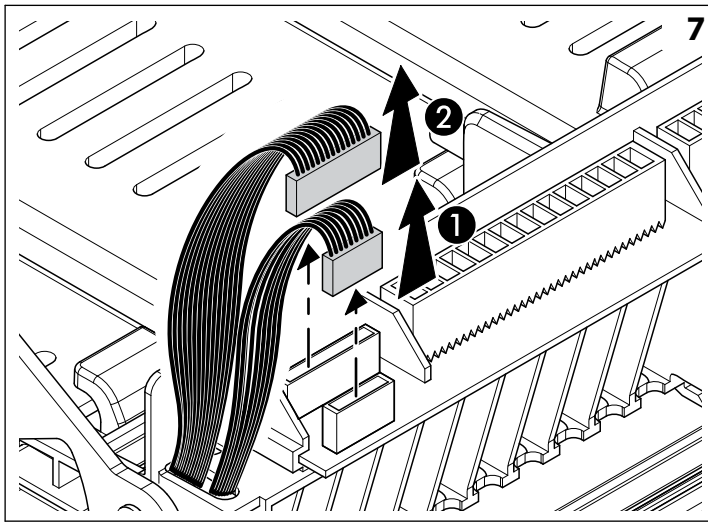


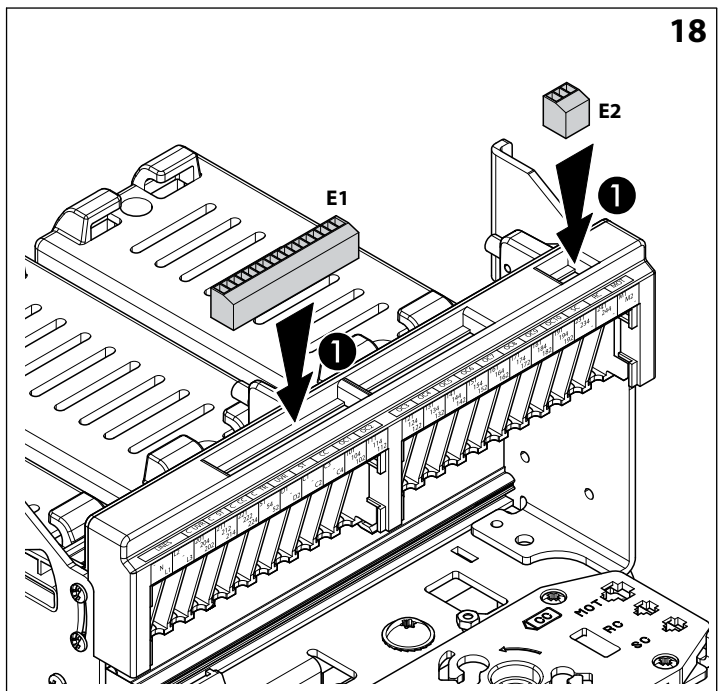
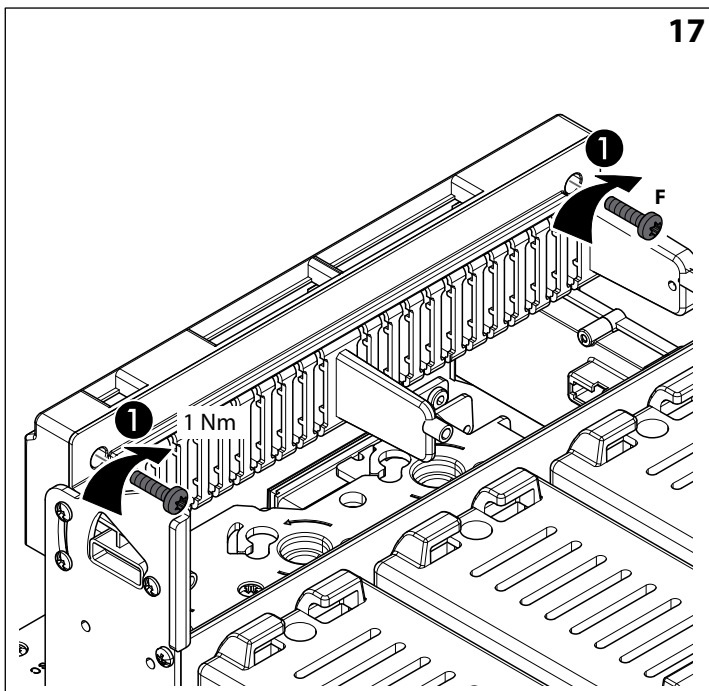
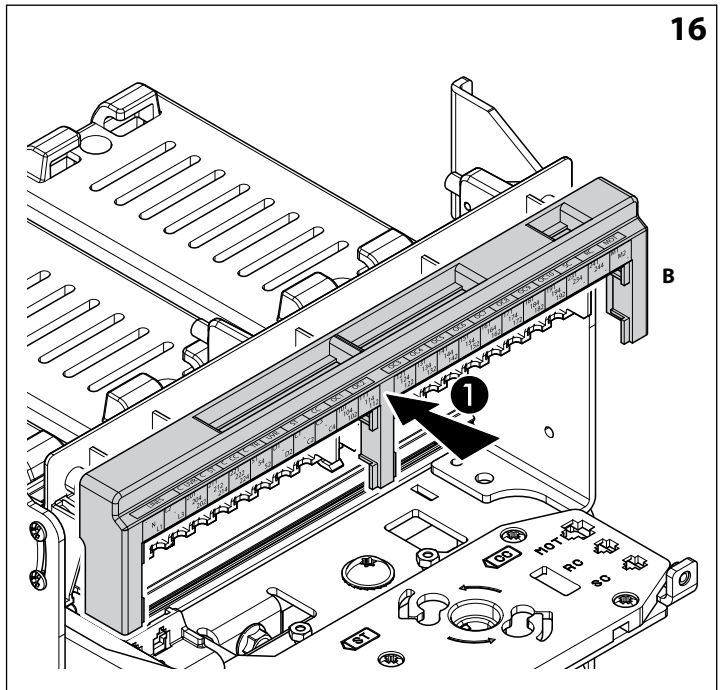
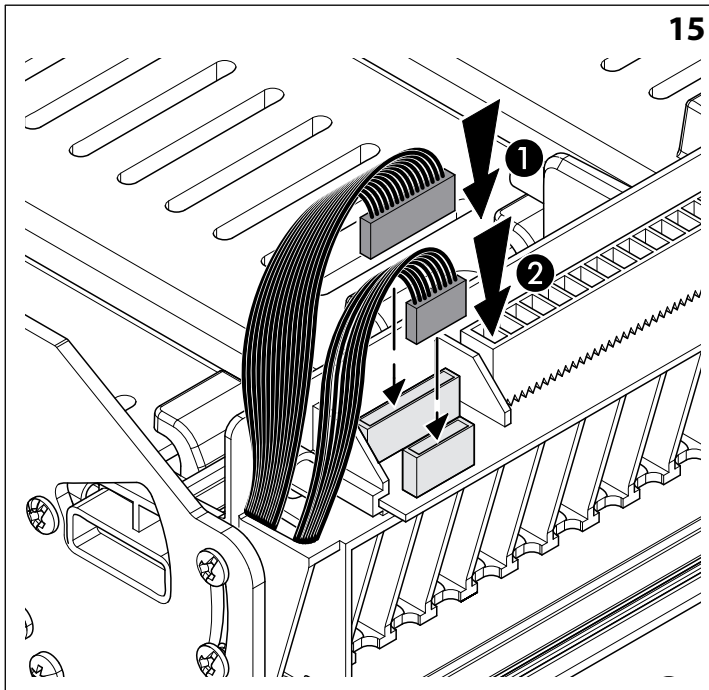
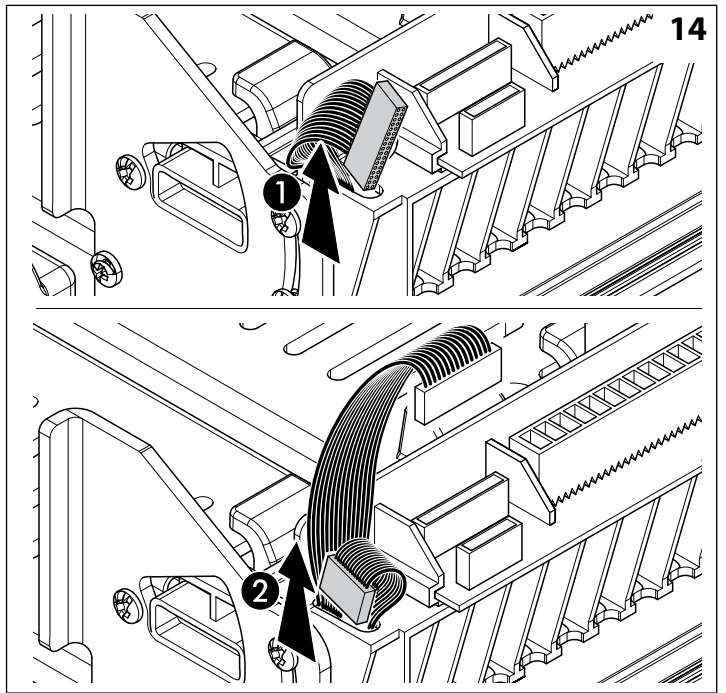
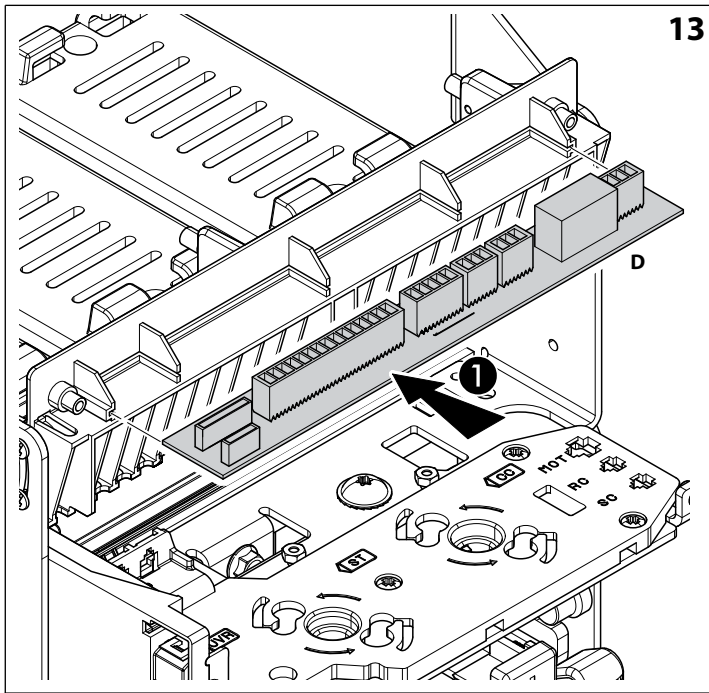
5

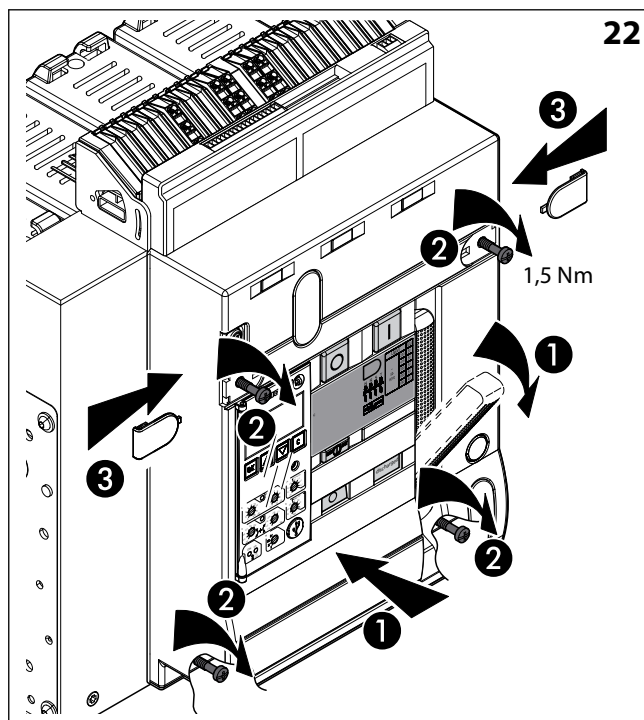
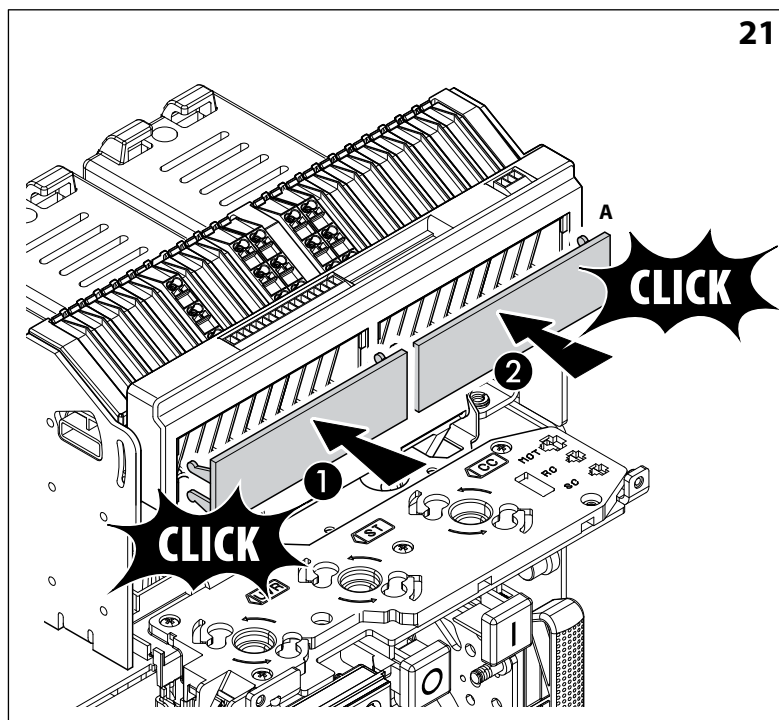
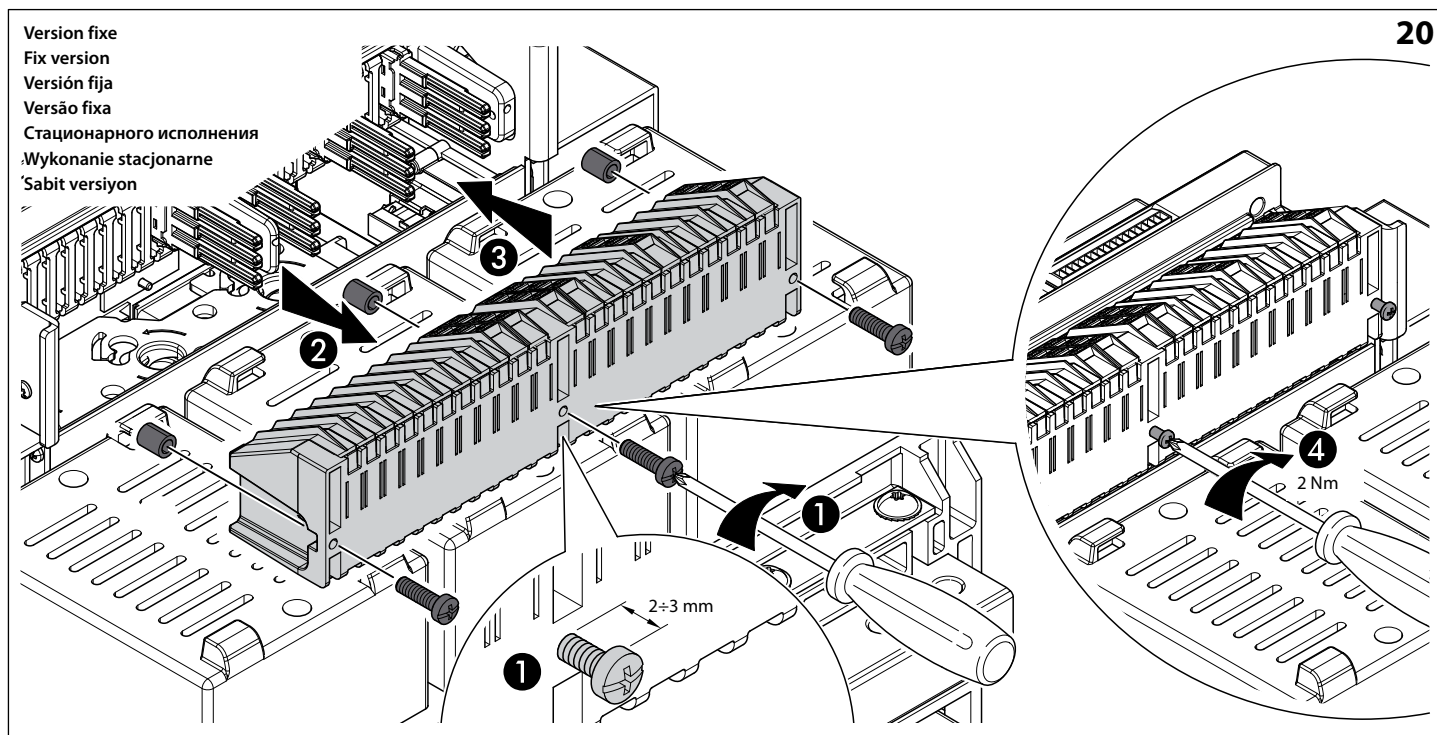
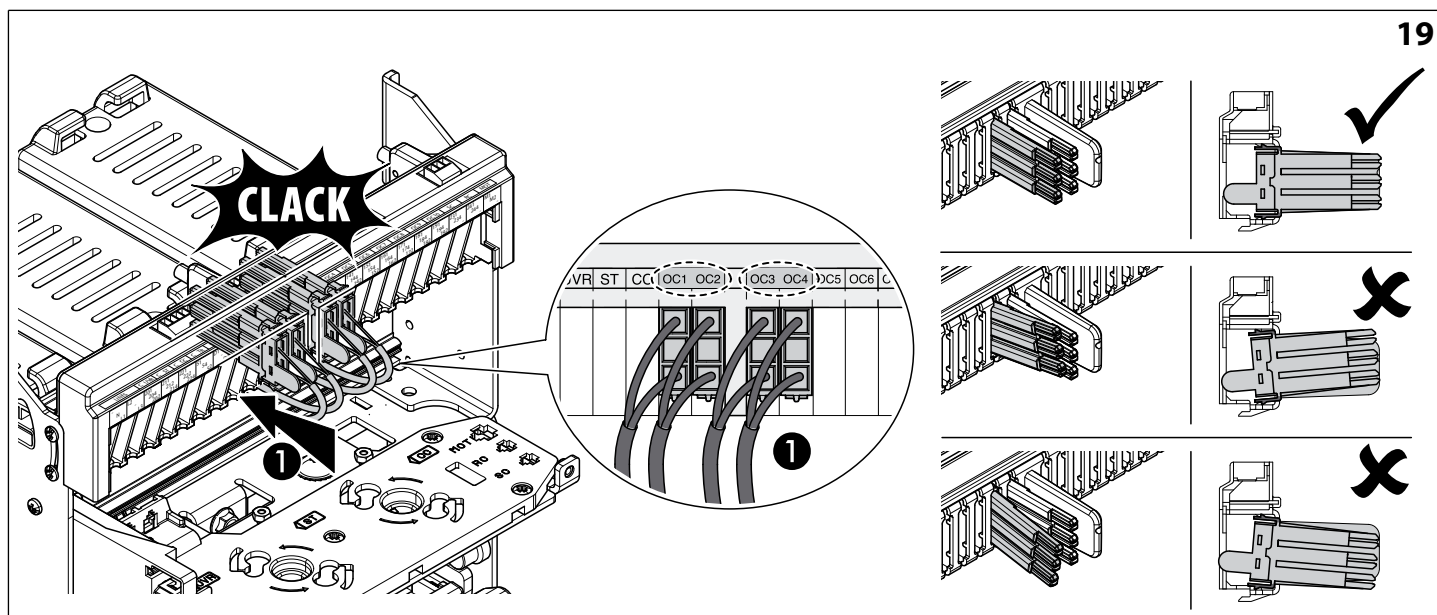


6

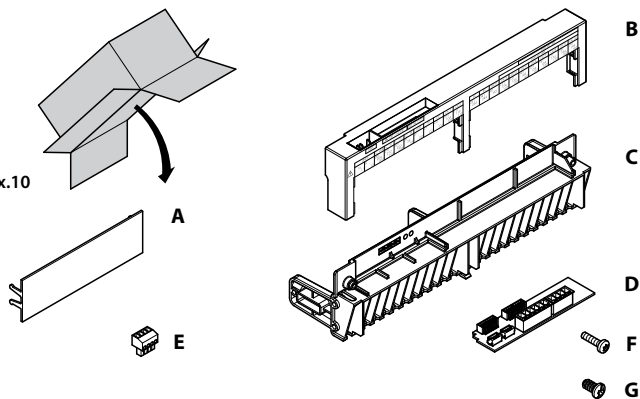




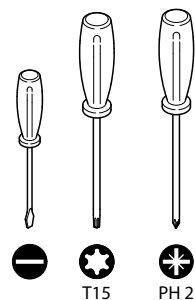




Bornier pour unité de protection MPx.10
Electronic terminals block MPx.10
Bornes de conexión UDP MPx.10
Terminal para unidade MPx.10 de protecção MPx.10
Клеммная колодка для подключения расцепителя MPx.10
Listwa zaciskowa do modułu ochrony MPx.10
Koruma ünitesi için terminal MPx.10

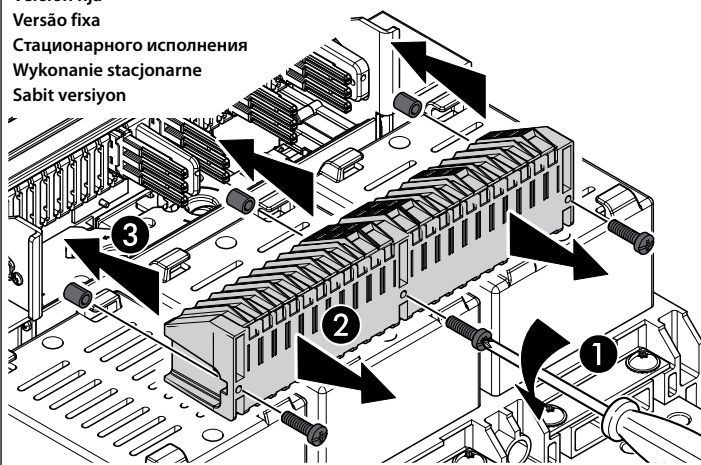


9 815 39	
A	2
B	1
C	1
D	1
E	1
F	2
G	6

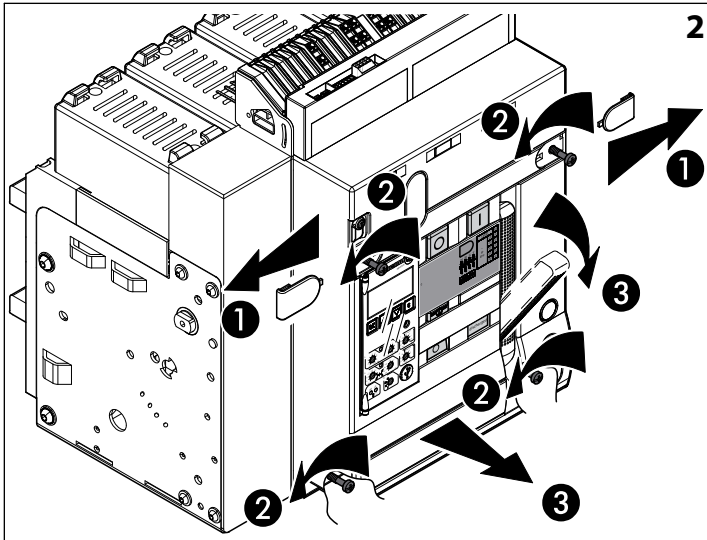


Version fixe
Fix version
Versión fija
Versão fixa
Стационарного исполнения
Wykonanie stacjonarne
Sabit versiyon

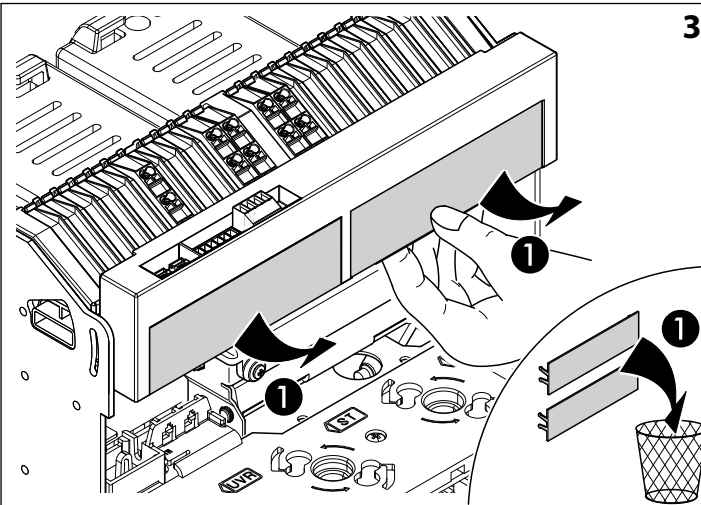
1



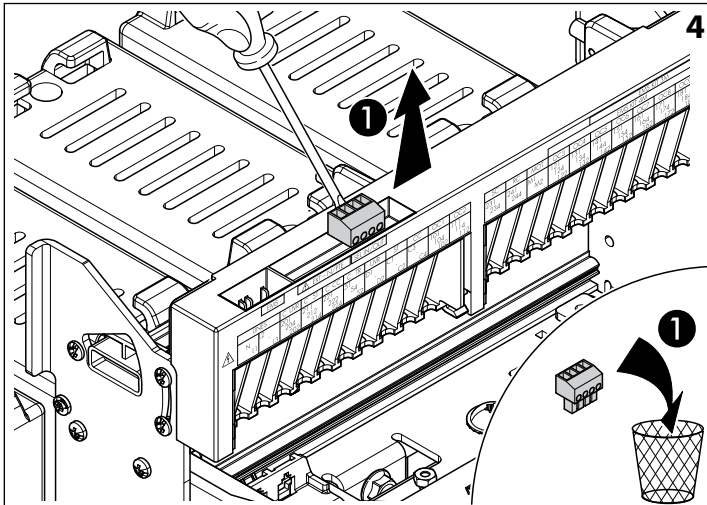
2



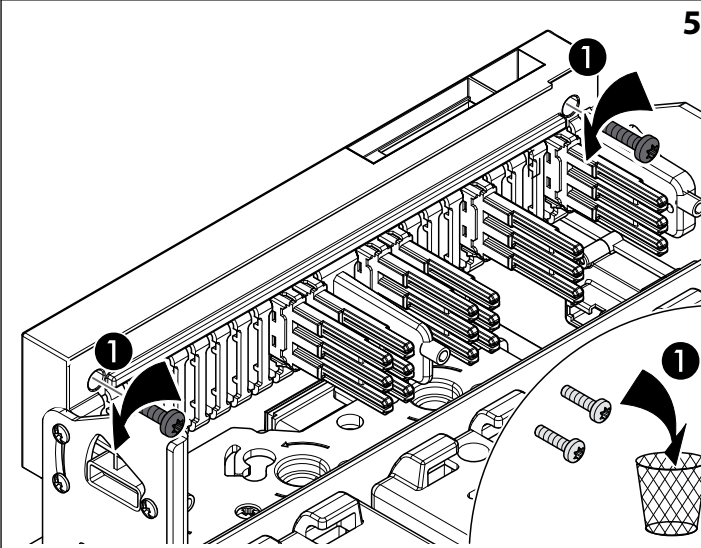
3



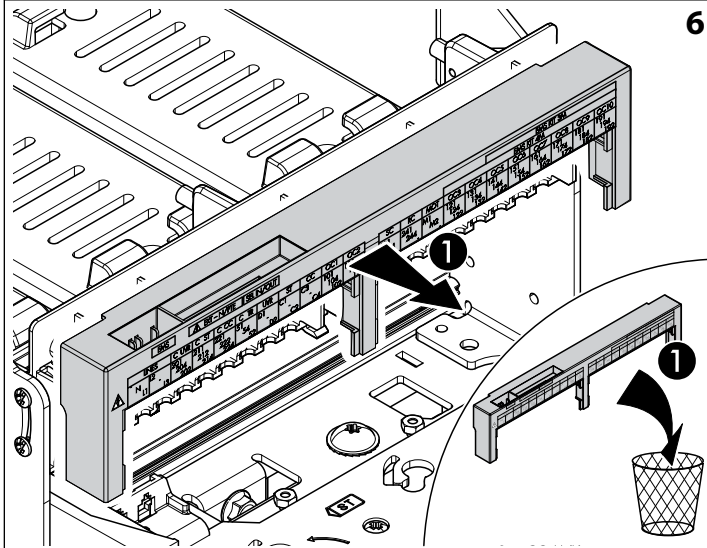
4

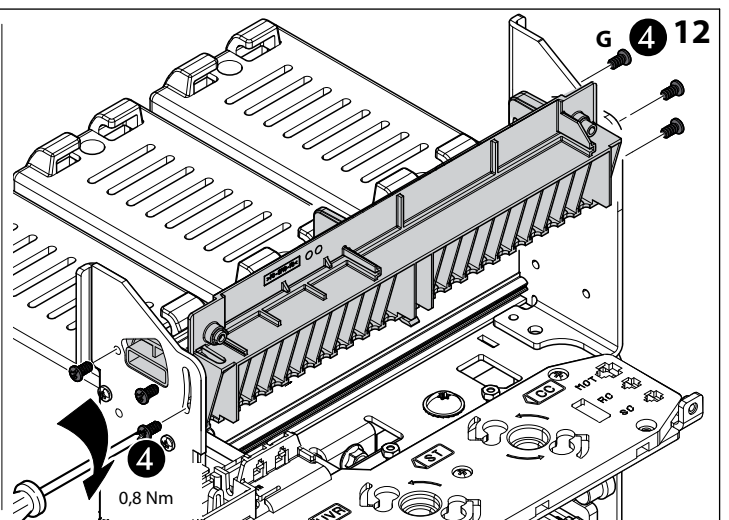
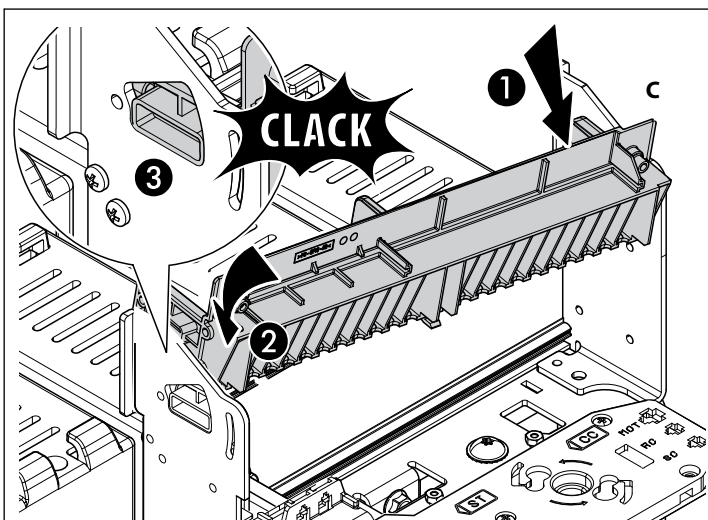
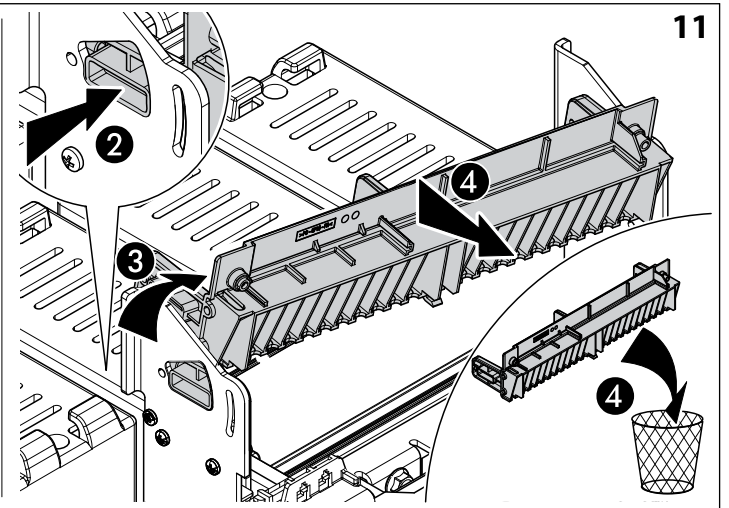
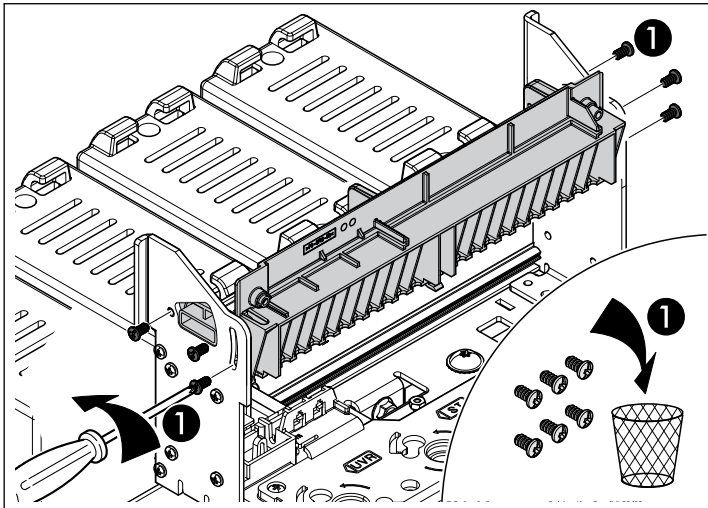
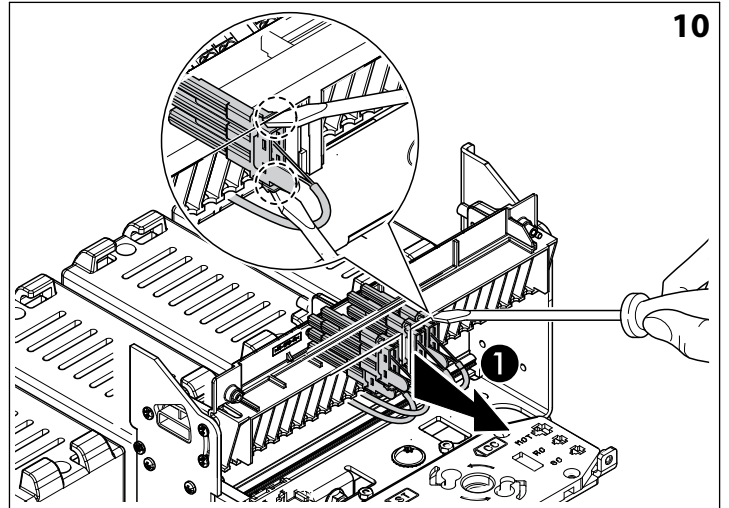
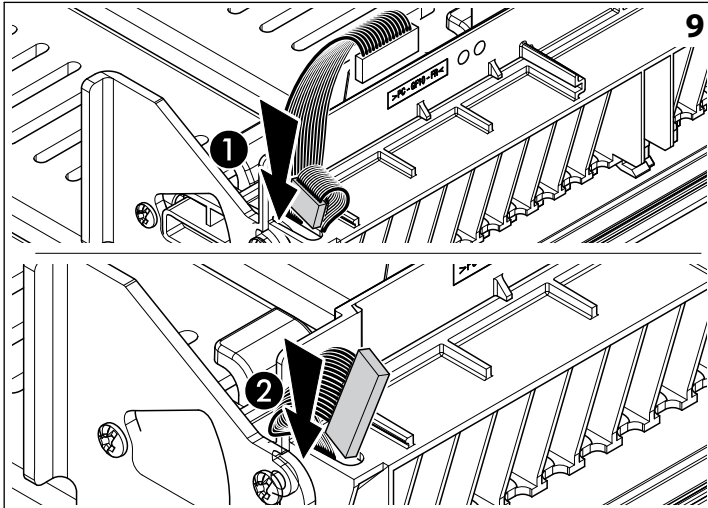
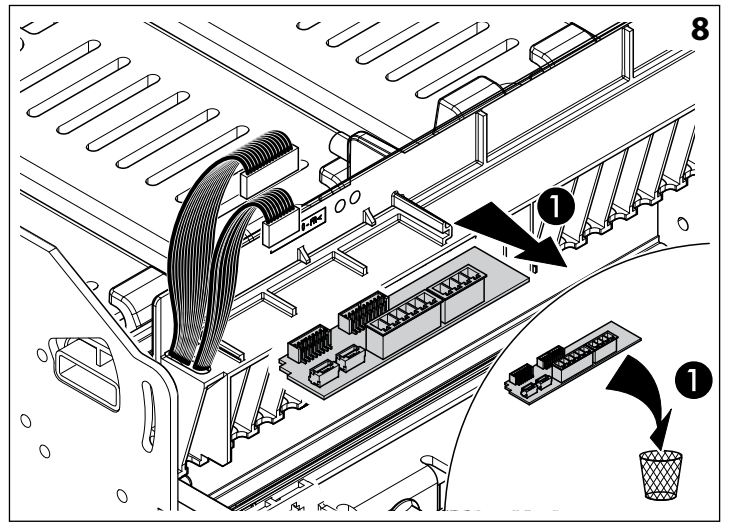
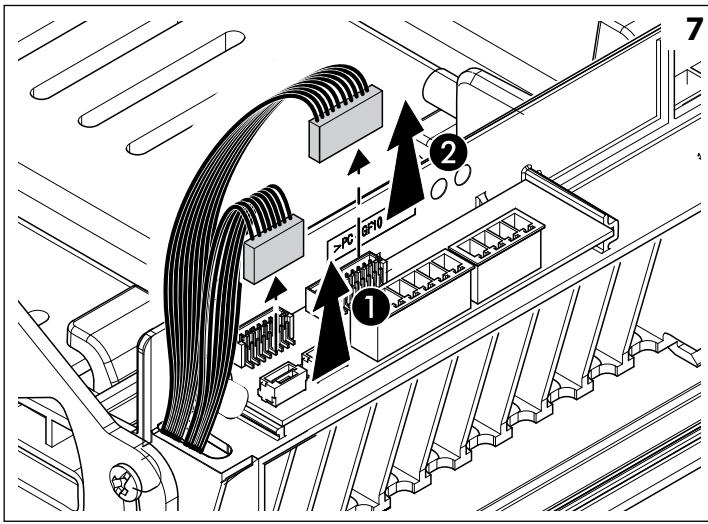


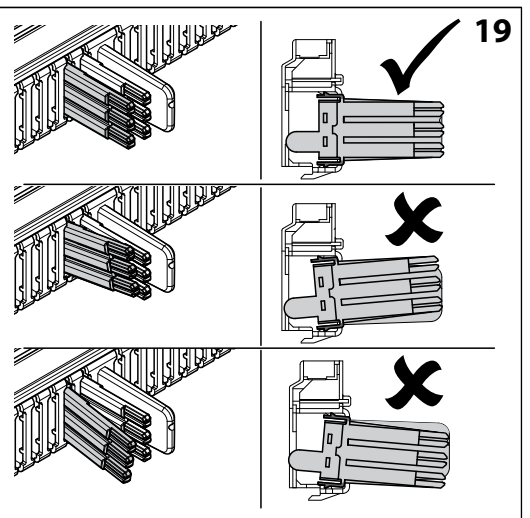
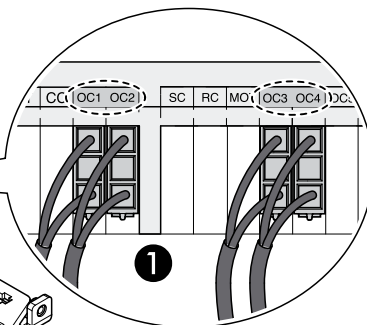
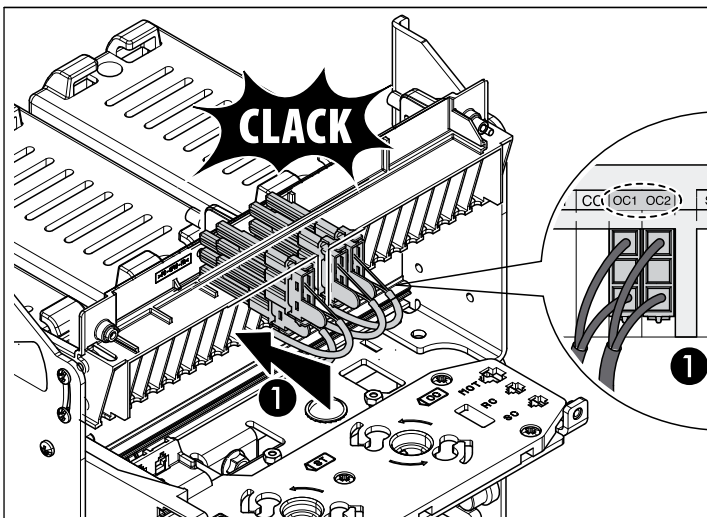
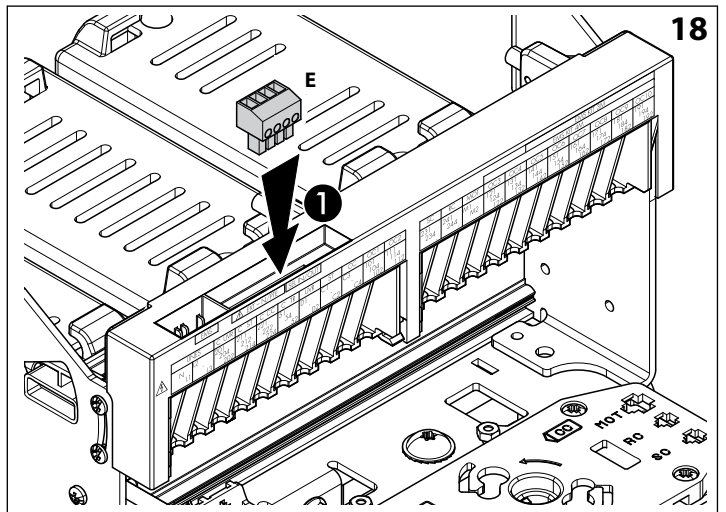
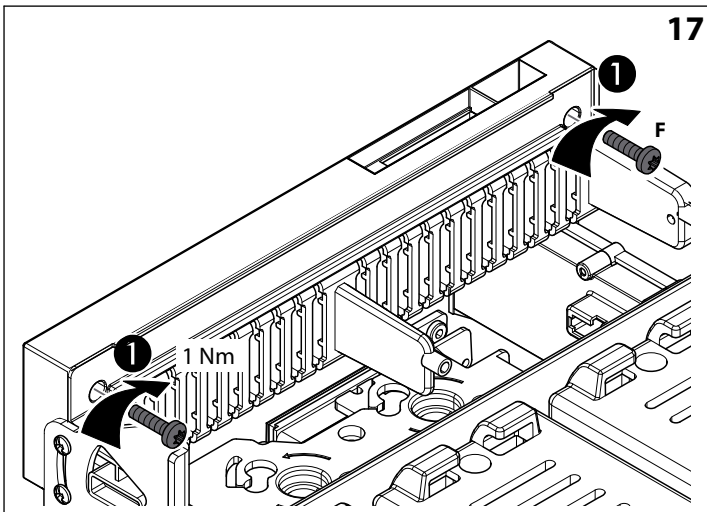
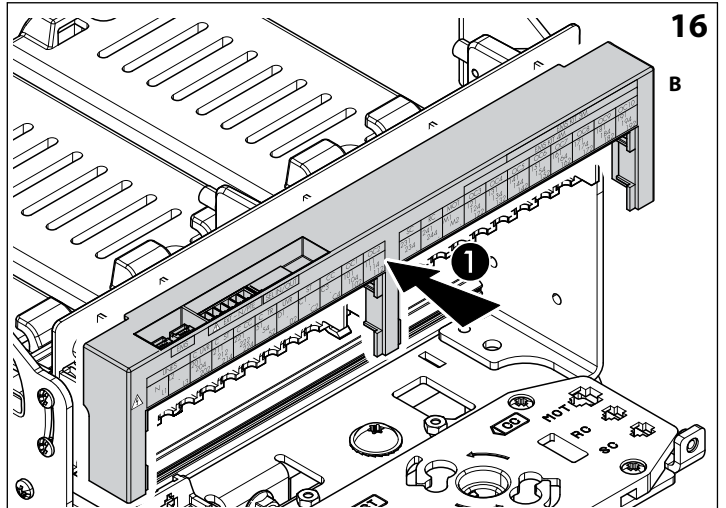
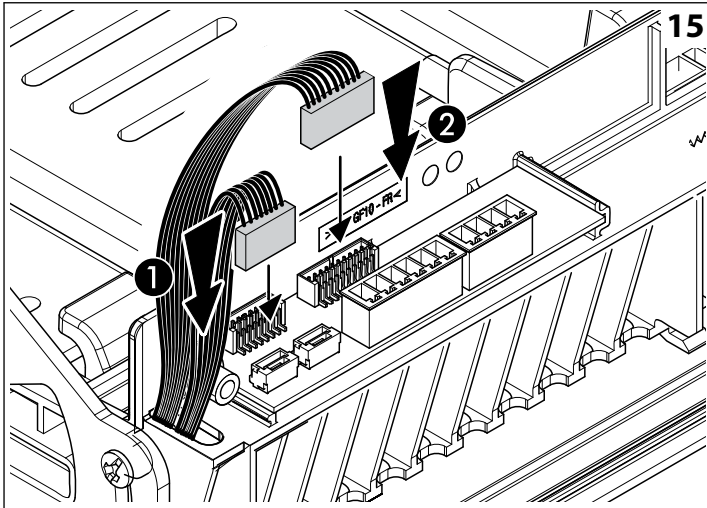
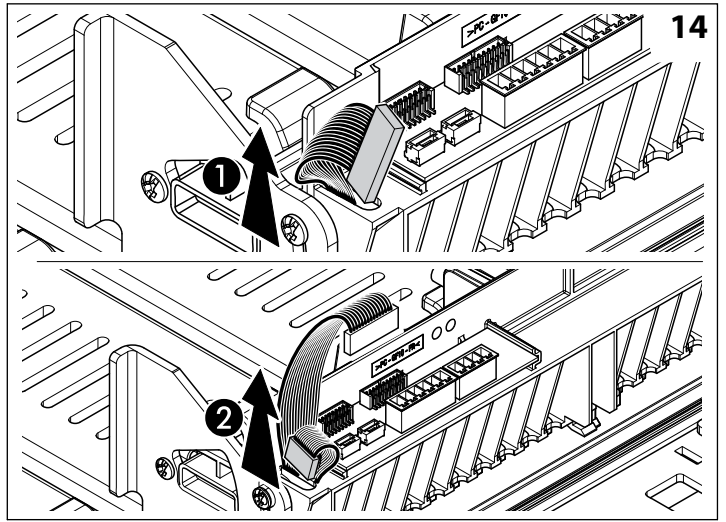
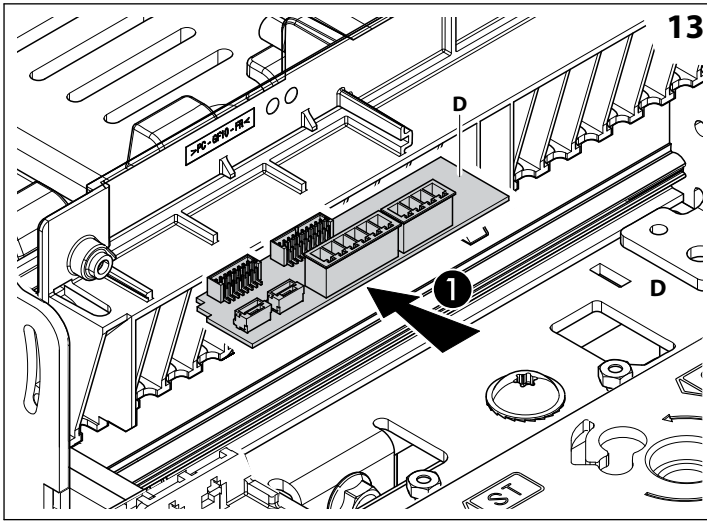
5

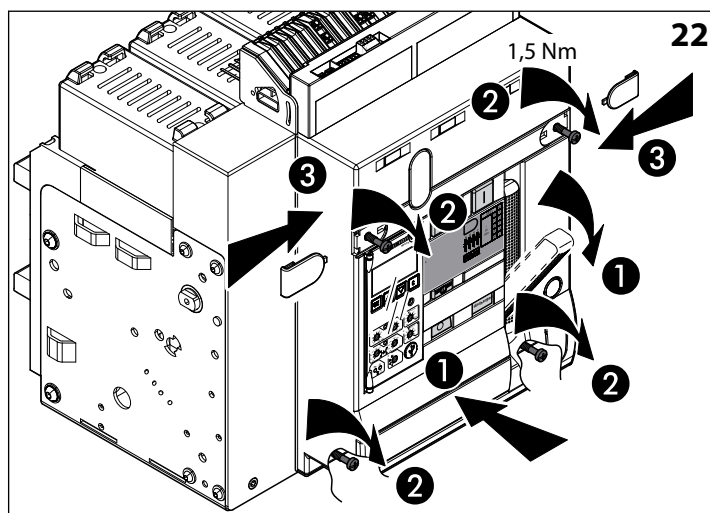
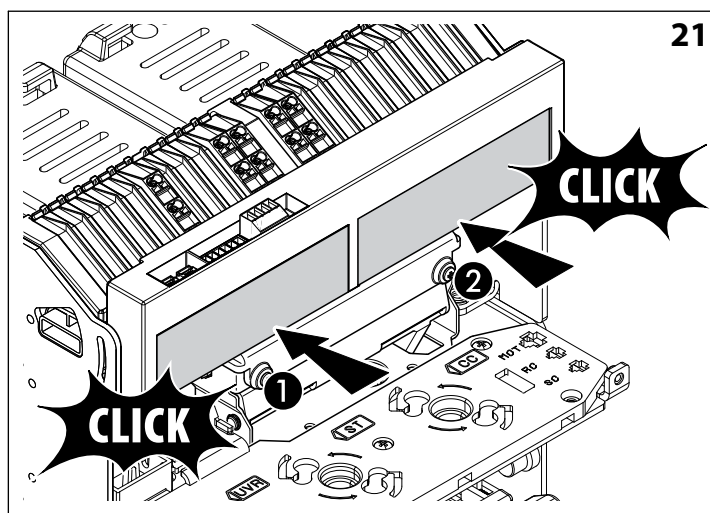
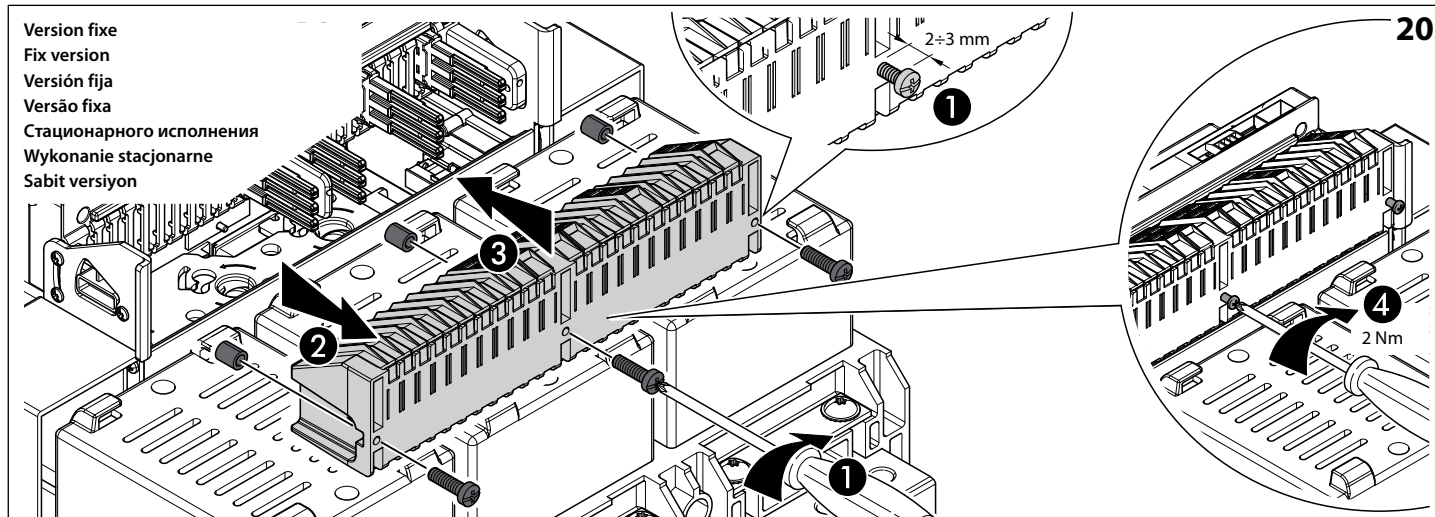


6









Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

FR BE CA LU CH



Safety instructions

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only Legrand brand accessories.

GB CA IN IE US



Consignas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

ES CL CO CR MX PE US VE



Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio. Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto. Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

PT



Меры предосторожности

Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возникновению пожара или поражению электрическим током. Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия. Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции. Вскрытие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компанией Legrand. Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании. При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

RU



Przepisy bezpieczeństwa

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Niepoprawna instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia. Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej wzmianki w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji. Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

PL



Güvenlik talimatları

Bu ürün montaj kurallarına uygun olarak ve tercihen yetkili bir elektrikçi tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı bir yerleştirme ve kullanım, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerine dikkat ediniz. Kılavuzda aksi belirtilmediği sürece cihazı açmayın, sökme/yerleştirme veya üzerinde değişiklik yapmayın. Tüm Legrand ürünlerinin yalnız Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamiri edilmelidir. İzin verilmeyen herhangi bir açılma veya tamir, tüm sorumlulukları, değiştirme haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

TR CY